Objectivo: Promoção das vendas e melhoria da posição dos produtos da pesca nos mercados

Base legal: Richtlinien für die Gewährung von Zuwendungen des Landes zur Förderung des Absatzes und zur Verbesserung der Marktposition land-, forst- und fischwirtschaftlicher Erzeugnisse (Entwurf)

Orçamento: 230 000 marcos alemães (aproximadamente 116 162 ecus)

Intensidade ou montante do auxílio: 25 % das despesas elegíveis

Duração: 1999

Condições: As previstas no Regulamento (CE) nº 3699/93 do Conselho e nas linhas directrizes para o exame dos auxílios estatais no sector das pescas

---

Data de adopção: 12.6.1998

Estado-membro: Alemanha (Schleswig-Holstein)

Número do auxílio: N 194/98

Título: Auxílios à empresa Günter Ewald, em Husum, e à cooperativa de pesca de Fehmarn

Objectivo: Modernização e melhoramento das condições de transformação e de comercialização dos produtos da pesca

Base legal: Bewilligungsbescheid der Stadt Husum an die Firma Ewald, Husum; Zuwendungsbescheid des Landes an die Fischereigenossenschaft Fehmarn, Burg auf Fehmarn

Orçamento: 311 844 marcos alemães (aproximadamente 157 496 ecus)

Intensidade ou montante do auxílio: De acordo com as taxas de participação fixadas no anexo IV do Regulamento (CE) nº 3699/93 do Conselho

Duração: 1998

Condições: As previstas no Regulamento (CE) nº 3699/93 do Conselho e nas linhas directrizes para o exame dos auxílios estatais no sector das pescas

---

Não oposição a uma operação de concentração notificada

(Processo IV/M.1129 — Commercial Union/Berlinische Lebensversicherung AG)

(98/C 236/07)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

Em 30 de Junho de 1998, a Comissão decidiu não se opor à concentração notificada acima referida e declará-la compatível com o mercado comum. Esta decisão é tomada com base no nº 1, alínea b), do artigo 6º do Regulamento (CEE) nº 4064/89 do Conselho. O texto completo da decisão está disponível apenas em inglês e será tornado público depois de liberto do sigilo comercial. Estará disponível:

— em versão papel através dos serviços de vendas do Serviço das Publicações Oficiais das Comunidades Europeias (ver lista na última página),

— em formato electrónico na versão «CEN» da base de dados Celex, com o número de documento 398M1129. Celex é o sistema de documentação automatizado de legislação da Comunidade Europeia; para mais informações sobre a assinatura é favor contactar:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
[tel. (352) 29 29-42455; fax (352) 29 29-42763].